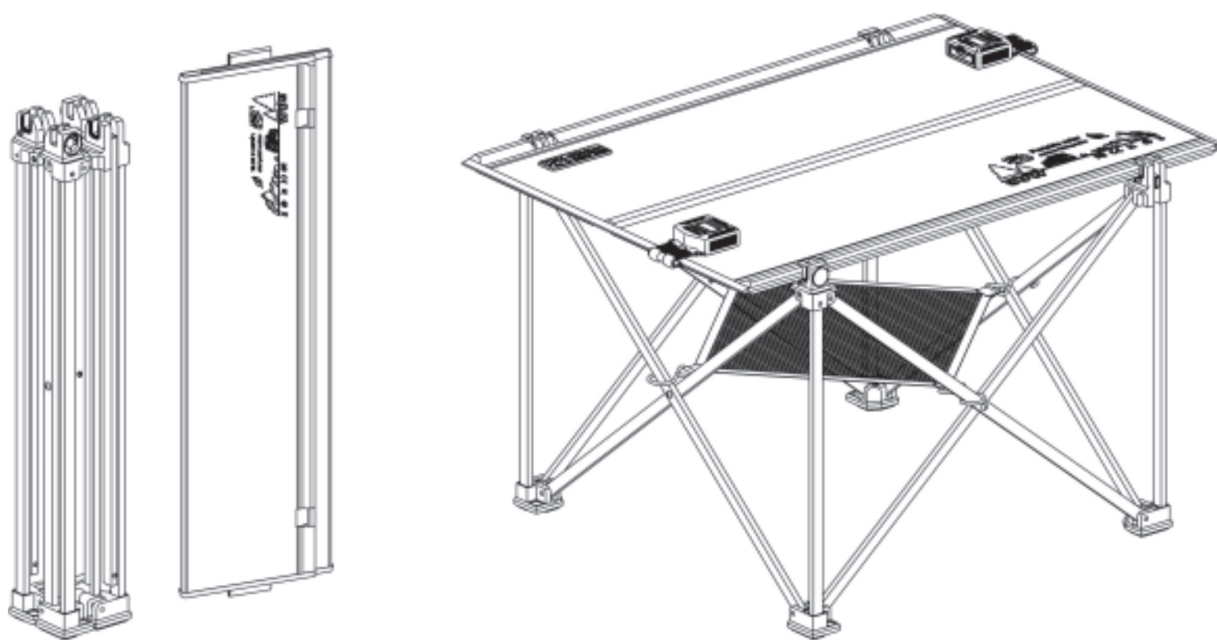




NATURE &
DECOUVERTES

TABLE PLIABLE SOLAIRE 30W
FOLDING SOLAR TABLE 30W
MESA PLEGABLE SOLAR 30 W
OPKLAPBARE ZONNETAFEL 30W
MESA SOLAR DOBRÁVEL 30 W
Réf. 53159750



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.
Lea detenidamente este manual y consévelo en un lugar seguro.
Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.
Leia cuidadosamente este manual e guarde-o em local seguro.

IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT

MISE EN GARDE

- La table de camping peut supporter une charge uniforme d'un poids maximum de 15 kg.
- Lorsque vous placez des objets à haute température sur la table (plus de 80°C), il convient d'utiliser une protection isolante.
- Évitez de laisser la table sous la pluie trop longtemps.
- Protégez le plateau contre les rayures, les chocs et les impacts violents.
- Ne pas démonter ou modifier les éléments de la table. Évitez tout comportement dangereux susceptible de causer des blessures.
- Lorsqu'il est nécessaire d'augmenter le rendement de la production d'électricité, laissez autant que possible le soleil irradier verticalement la table.
- Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas court-circuiter les ports de sortie.
- Ne pas poser ou découper les aliments directement sur la table.
- Vérifiez la stabilité de la table avant de vous installer.
- Table vendue à emporter, démontée.

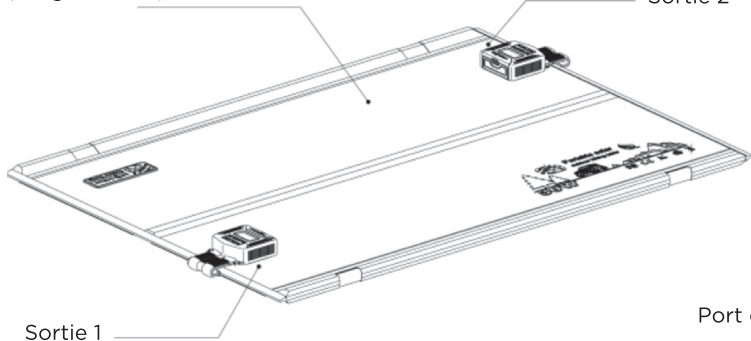
CARACTÉRISTIQUES

- Dimensions (LxlxH-mm) :
570×460×410 (Ouvverte)
630×220×120 (Pliée)
- Poids du produit : 2,55 kg
- Puissance photovoltaïque : 30 W
- Efficacité de la conversion : $\geq 20\%$
- Alimentation : c.c. 18V / 1.6 A (MAX)
- USB : 5 V / 2,1 A x 2
- QC3.0 : 5V/3.1A, 9V/2A, 12V/1.5A
- Température de fonctionnement : -20°C à +70°C

DESCRIPTION DE LA FONCTION PRINCIPALE

Partie supérieure de la table (usage normal)

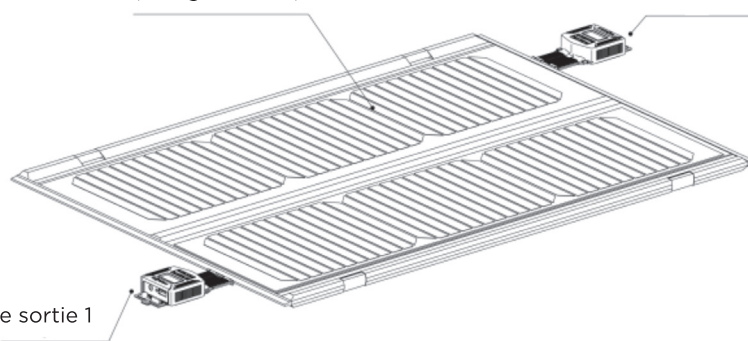
Sortie 2



Verso du plateau (énergie solaire)

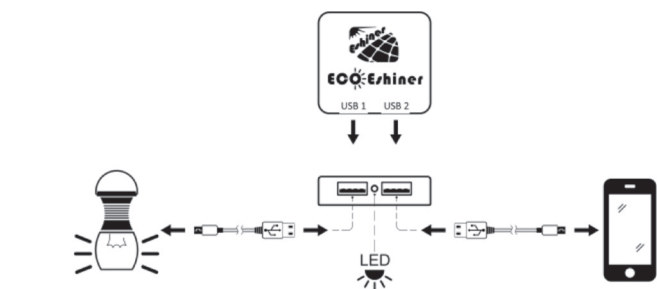
Port de sortie 2

Port de sortie 1



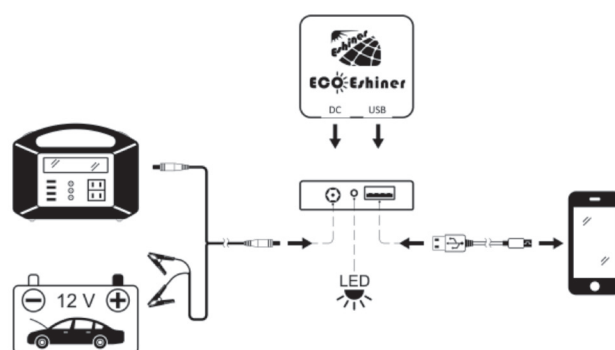
- Lors de l'utilisation de la table, le plateau doit être tourné vers le haut.
- Le panneau solaire doit être placé au soleil.

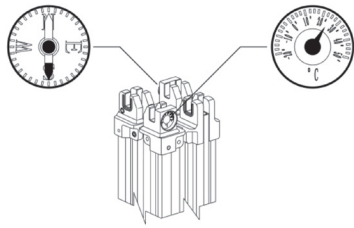
Port de sortie 1



Attention à protéger le boîtier de sortie !

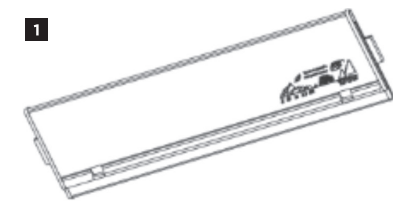
Port de sortie 2



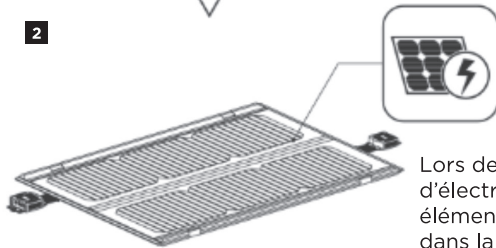


Une fois la direction trouvée, évitez toute interférence causée par des objets magnétiques.

MODE D'EMPLOI

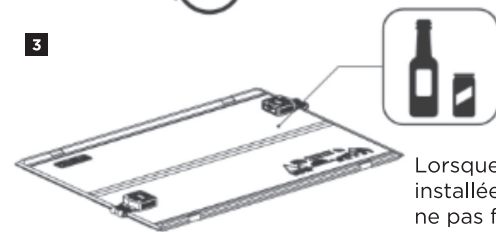


1



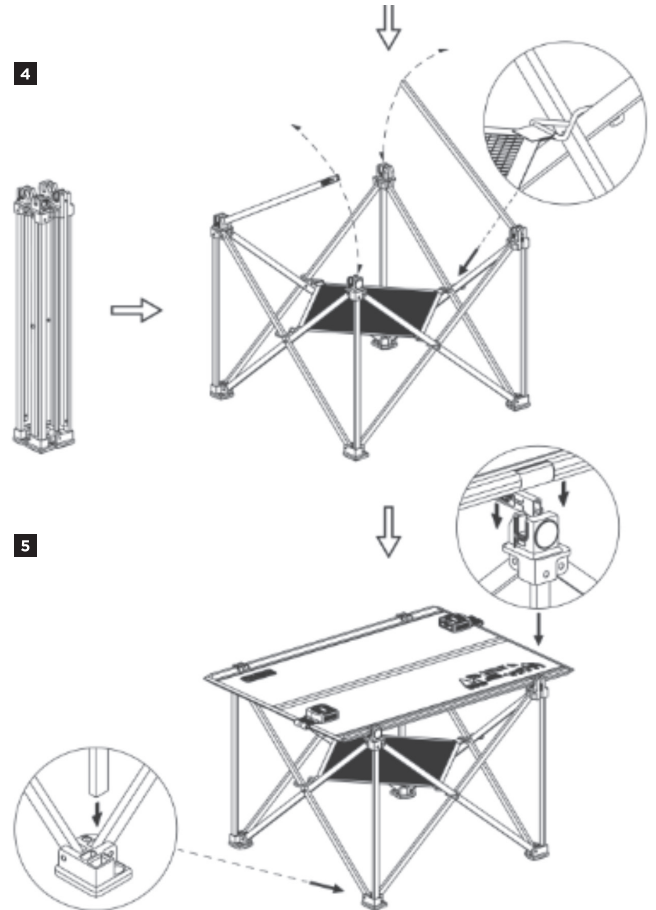
2

Lors de la production d'électricité, placez les éléments du plateau dans la pochette-filet.



3

Lorsque la table est installée, prenez garde à ne pas frapper ni cogner violemment le plateau.

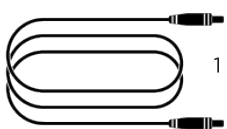


4

5

- Vos appareils se chargent dès qu'ils sont branchés à un port de sortie et tant qu'il y aura du soleil.
- Vous pouvez charger des accessoires comme un téléphone portable, un powerbank ou tout autre appareil rechargeable par USB. Vous pouvez également brancher des stations d'alimentation portables plus grandes (pour le camping comme par exemple une glacière) grâce au câble DC fourni qui s'adapte à la prise DC.
- Il y a au total 4 port de chargement : 3 prises USB + 1 prise DC.
- La vitesse de charge, comme tout produit solaire, dépendra du soleil, du type d'USB mais aussi du produit que vous chargez.

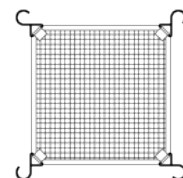
ACCESSOIRES



1 câble DC55-21



4 sardines



1 Pochette-filet

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

WARNING

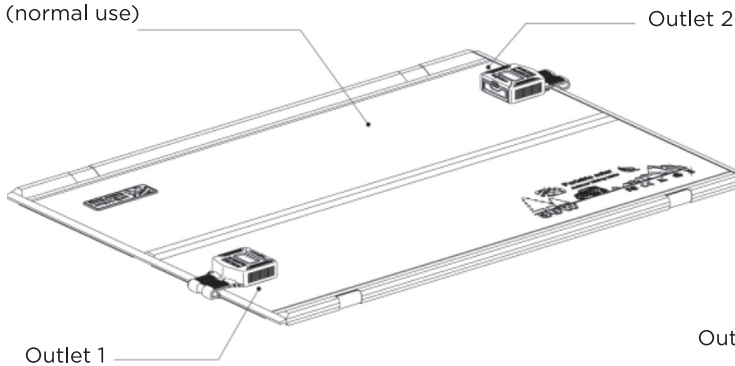
- The camping table can support a uniform load of a maximum weight of 15 kg.
- When placing high temperature objects on the table (over 80°C), insulating protection should be used.
- Avoid leaving the table in the rain for too long.
- Protect the tabletop from scratches, knocks and strong impacts.
- Do not dismantle or modify any part of the table. Avoid dangerous behaviours that could cause injury.
- When you need to increase the efficiency of the power generation, allow the sun to shine on the table vertically as much as possible.
- Children should only use this product under adult supervision.
- Do not short the outlet ports.
- Do not place or cut food directly on the table
- Check the stability of the table before you sit down
- Table sold ready to take away, disassembled.

SPECIFICATIONS

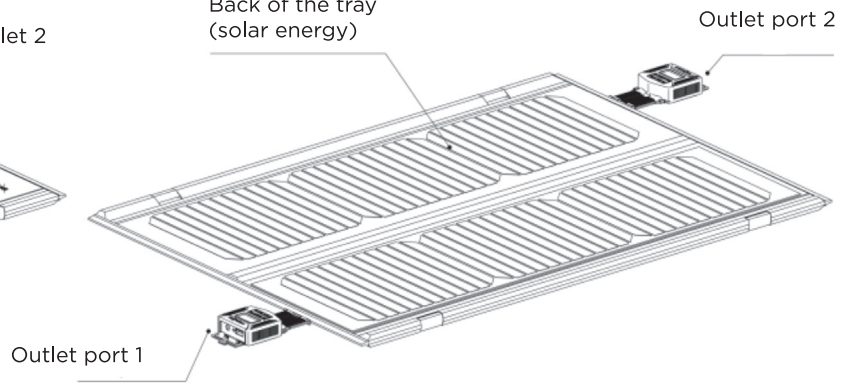
- Dimensions (LxWxH-mm):
570x460x410 (Open)
630x220x120 (Folded)
- Product weight: 2.55kg
- Photovoltaic power: 30 W
- Conversion efficiency: $\geq 20\%$
- Power supply c.c.: c.c. 18V/1.6 A (MAX)
- USB : 5 V/2,1 A x 2
- QC3.0 : 5V/3.1A, 9V/2A, 12V/1.5A
- Operating temperature: -20°C to +70°C

MAIN FUNCTION DESCRIPTION

Top of the table
(normal use)



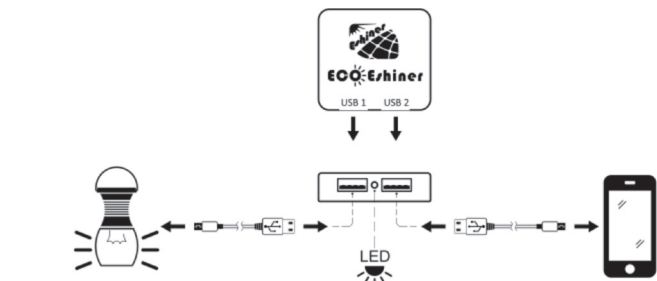
Back of the tray
(solar energy)



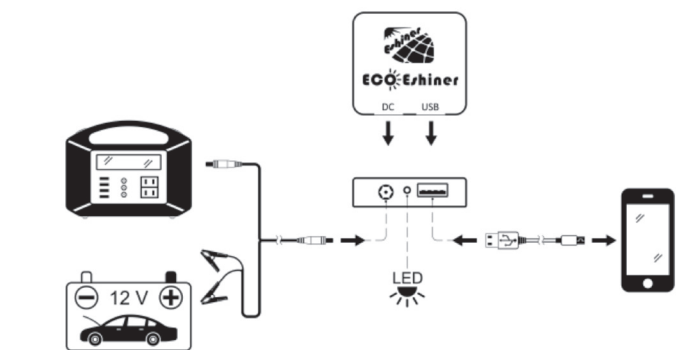
- When using the table, the tabletop should face up.

- The solar panel should be placed in the sun.

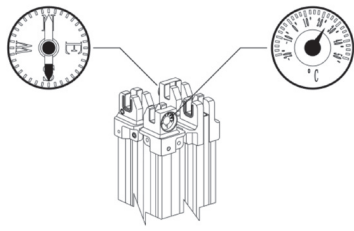
Outlet port 1



Outlet port 2

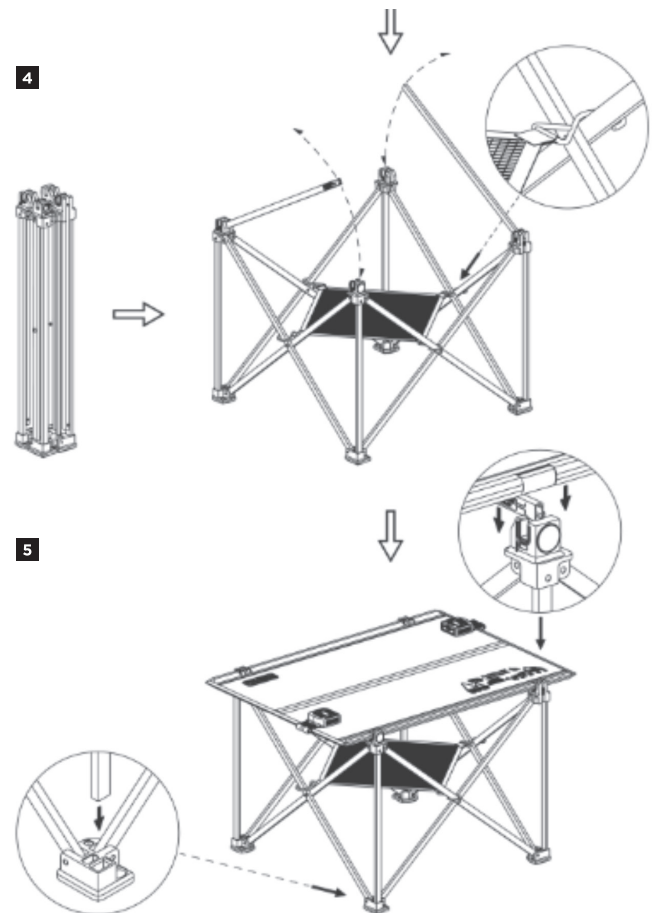
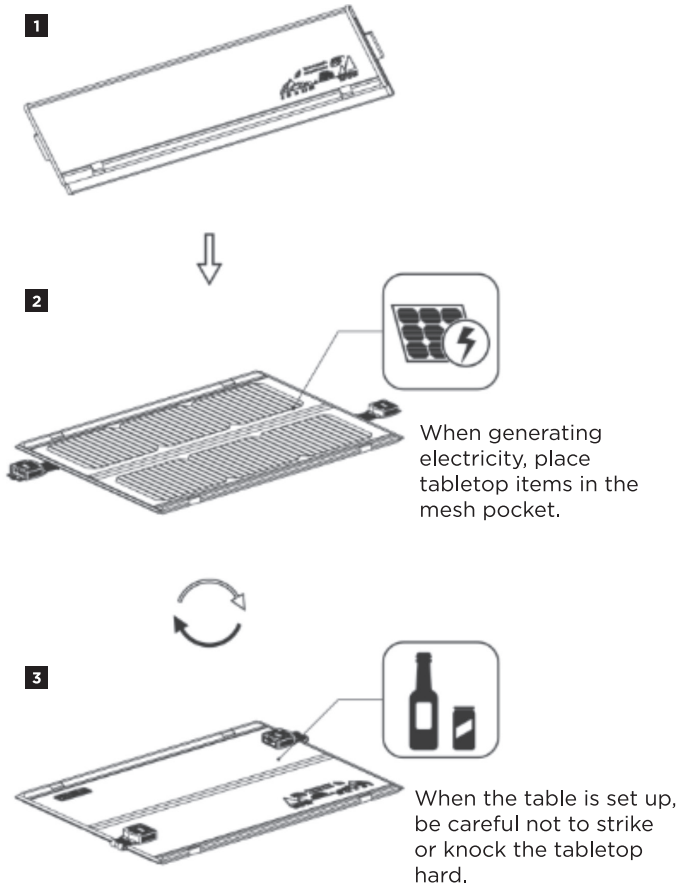


Be careful to protect the outlet box!



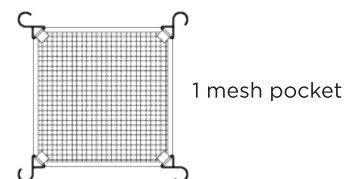
Having found the direction, avoid any interference caused by magnetic objects.

INSTRUCTIONS FOR USE



- Your devices will charge as soon as they are plugged into an outlet port and as long as there is sunlight.
- You can charge accessories like a mobile phone, powerbank or any other USB rechargeable device. You can also plug in larger portable power stations (for camping, such as a cooler) using the supplied DC cable which fits into the DC socket
- There are 4 charging ports in total: 3 USB sockets + 1 DC socket.
- The charging speed, like any solar product, will depend on the sun, the type of USB but also on the product you are charging.

ACCESSORIES



IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER CON ATENCIÓN

ADVERTENCIA

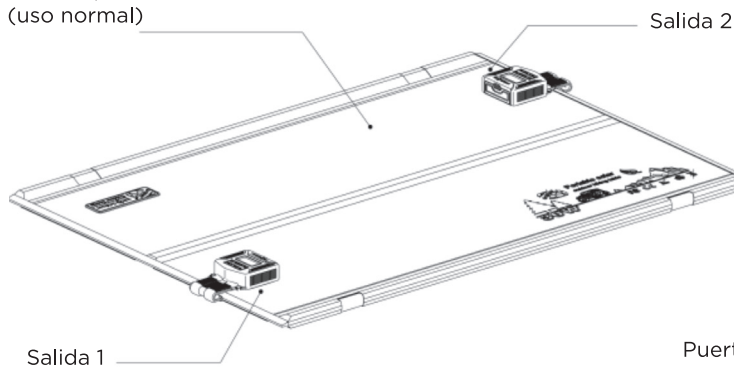
- La mesa de camping puede soportar una carga uniforme de un peso máximo de 15 kg.
- Al colocar objetos de alta temperatura sobre la mesa (más de 80°C), conviene utilizar una protección aislante.
- Evite dejar la mesa bajo la lluvia por mucho tiempo.
- Proteja el tablero de arañazos, golpes e impactos fuertes.
- No desmonte ni modifique los elementos de la mesa. Evite comportamientos peligrosos que puedan causar lesiones.
- Cuando sea necesario aumentar la eficiencia de la producción de electricidad, deje que el sol irradie la mesa verticalmente tanto como sea posible.
- Los menores deben utilizar este producto bajo la supervisión de un adulto.
- No cortocircuite los puertos de salida.
- No coloque ni corte alimentos directamente sobre la mesa.
- Compruebe la estabilidad de la mesa antes de instalarse
- Mesa vendida para llevar, desmontada.

CARACTERÍSTICAS

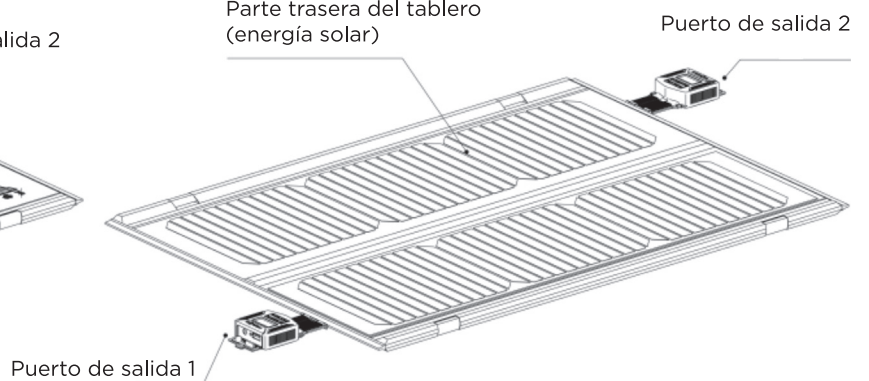
- Dimensiones (LxAnxAl-mm):
570x460x410 (abierta)
630x220x120 (plegada)
- Peso del producto: 2,55 kg
- Potencia fotovoltaica: 30 W
- Eficiencia de la conversión: $\geq 20\%$
- Alimentación c.c.: c.c. 18V/1.6 A (MAX)
- USB : 5 V/2,1 A x 2
- QC3.0 : 5V/3.1A, 9V/2A, 12V/1.5A
- Temperatura de funcionamiento: -20°C a +70°C

DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN PRINCIPAL

Parte superior de la mesa (uso normal)



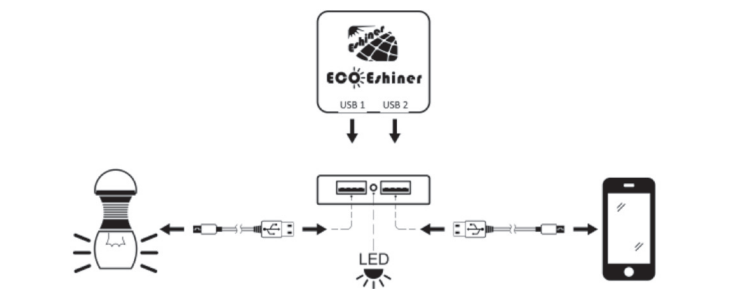
Parte trasera del tablero (energía solar)



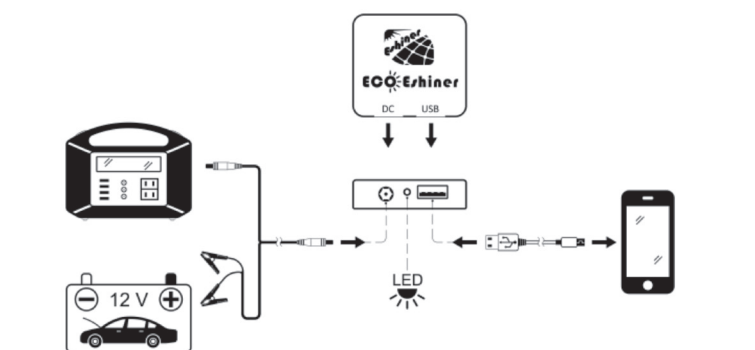
- Al usar la mesa, el tablero debe mirar hacia arriba.

- El panel solar debe colocarse al sol.

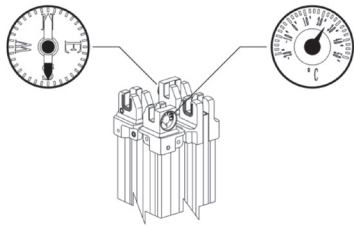
Puerto de salida 1



Puerto de salida 2

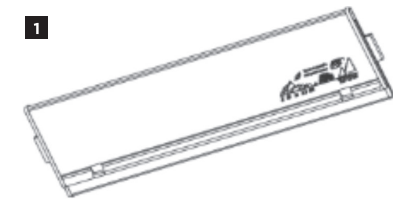


Procure proteger la caja de salida

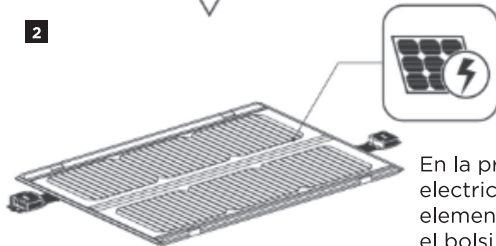


Una vez que encuentre la dirección, evite las interferencias causadas por objetos magnéticos.

INSTRUCCIONES

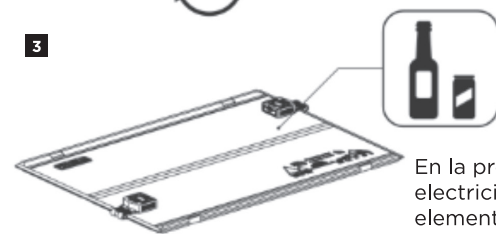


1



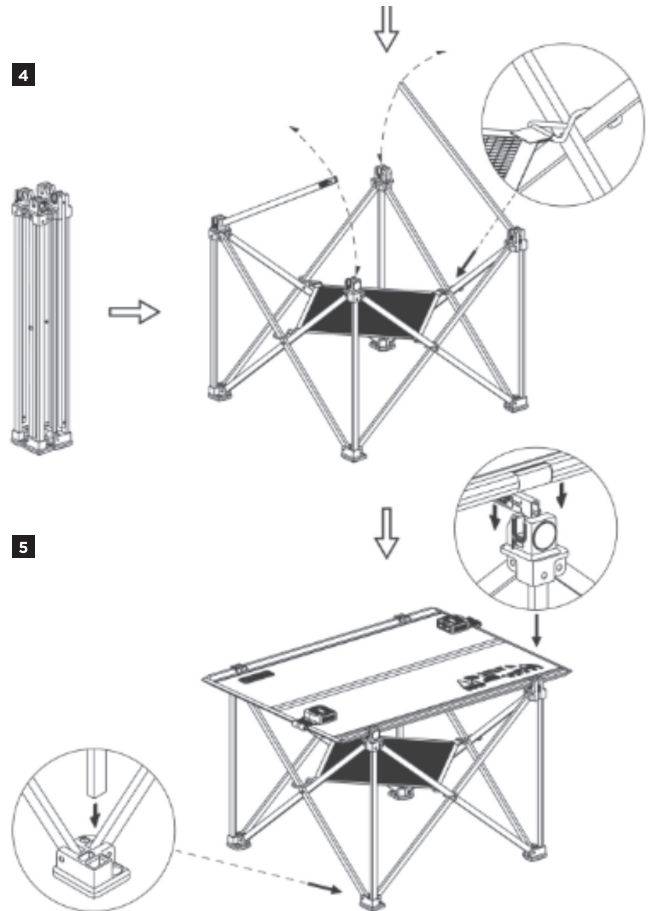
2

En la producción de electricidad, coloque los elementos del tablero en el bolsillo de malla.



3

En la producción de electricidad, coloque los elementos del tablero en el bolsillo de malla.



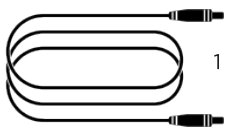
4

5

- Sus dispositivos se cargarán tan pronto como se conecten a un puerto de salida y siempre que haya luz solar.
- Puede cargar accesorios como teléfonos móviles, powerbank o cualquier otro dispositivo recargable por USB. También puede enchufar estaciones de energía portátiles más grandes (para el camping, como una hielera) usando el cable de CC suministrado que se adapta a la toma de CC

- Hay un total de 4 puertos de carga: 3 tomas USB + 1 toma de CC.
- La velocidad de carga, como cualquier producto solar, dependerá del sol, del tipo de USB pero también del producto que esté cargando.

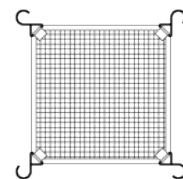
ACCESORIOS



1 cable CC55-21



4 estacas



1 bolsillo de malla

BELANGRIJK, BEWAAR OM LATER TE RAADPLEGEN: LEES ZORGVULDIG

WAARSCHUWING

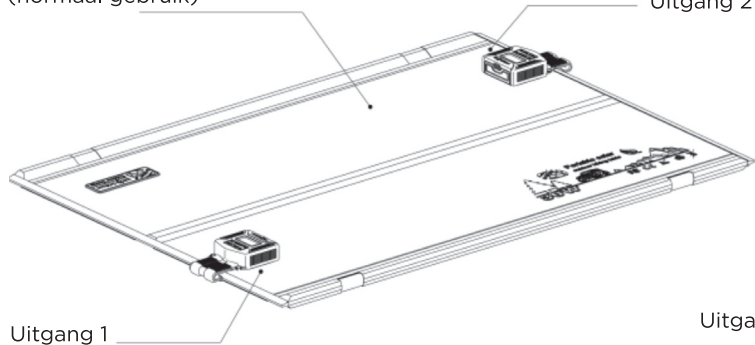
- De campingtafel kan een gelijkmatige belasting van maximaal 15 kg dragen.
- Wanneer voorwerpen met een hoge temperatuur op de tafel worden geplaatst (meer dan 80°C), moet een isolerende bescherming worden gebruikt.
- Laat de tafel niet te lang in de regen staan.
- Bescherm het oppervlak tegen krassen, schokken en harde impact.
- Demonteer of wijzig de onderdelen van de tafel niet. Vermijd gevaarlijk gedrag dat verwondingen kan veroorzaken.
- Wanneer het nodig is om de opbrengst van de elektriciteitsproductie te verhogen, laat de zon dan zoveel mogelijk verticaal op de tafel schijnen.
- Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Vermijd kortsluiting van de uitgangspoorten.
- Plaats of snijd voedsel niet rechtstreeks op de tafel
- Controleer de stabiliteit van de tafel alvorens u plaatsneemt.
- Tafel verkocht om mee te nemen, gedemonteerd.

KENMERKEN

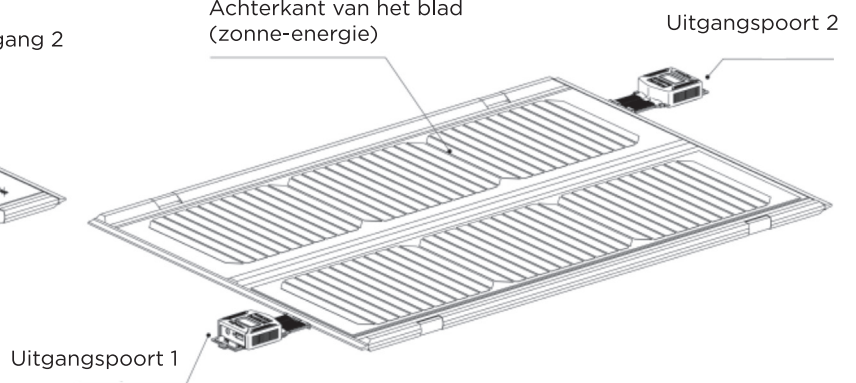
- Afmetingen (LxBxH-mm):
570×460×410 (opgesteld)
630×220×120 (samengevouwen)
- Gewicht van het product: 2,55kg
- Fotovoltaïsch vermogen: 30 W
- Omzettingsefficiëntie: $\geq 20\%$
- Voeding c.c.: 18V/1.6 A (MAX)
- USB: 5 V / 2,1 A x 2
- QC3.0: 5V/3.1A, 9V/2A, 12V/1.5A
- Bedrijfstemperatuur: -20°C tot +70°C

BESCHRIJVING VAN DE HOOFDFUNCTIE

Bovenste deel van de tafel
(normaal gebruik)

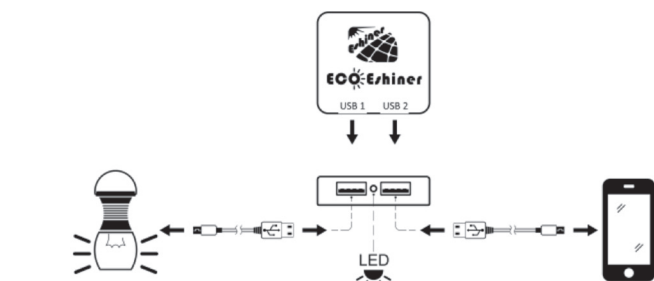


Achterkant van het blad
(zonne-energie)

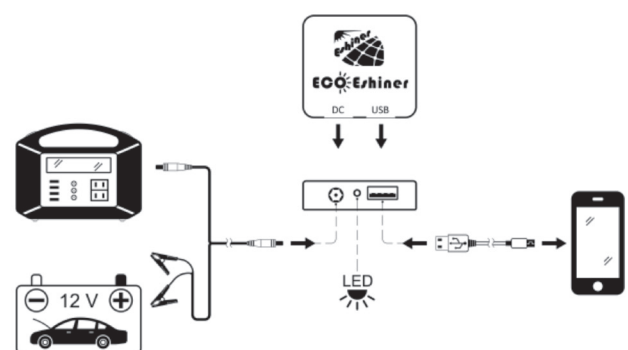


- Bij gebruik van de tafel moet het blad naar omhoog worden gedraaid.
- Het zonnepaneel moet in de zon geplaatst worden.

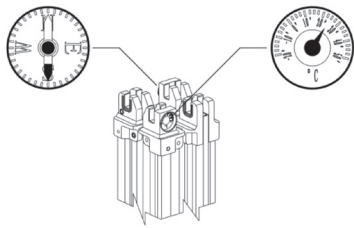
Uitgangspoort 1



Uitgangspoort 2

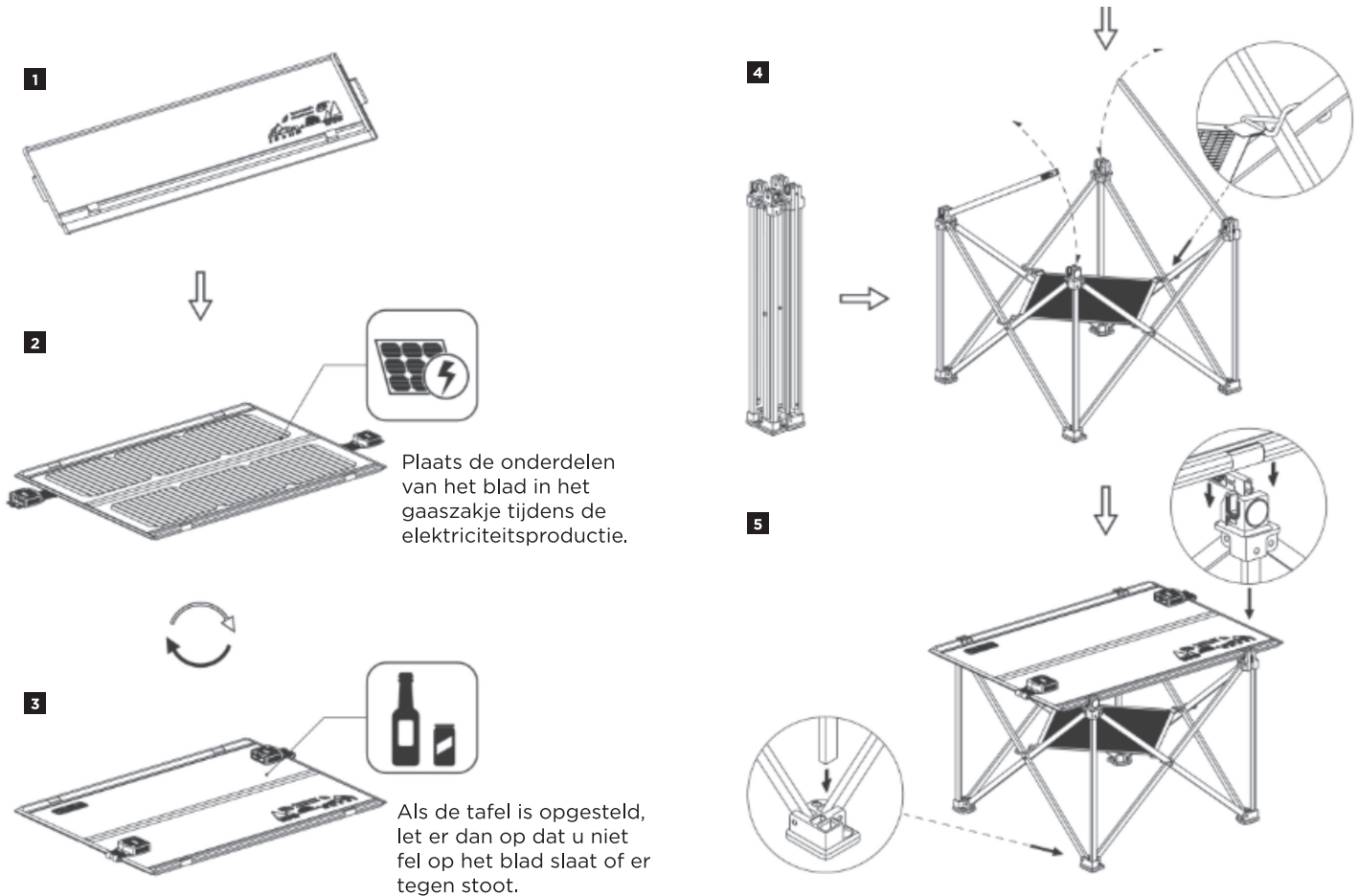


Zorg ervoor dat de uitgangspoorten beschermd is!



Als u de richting hebt gevonden, vermijd dan interferentie veroorzaakt door magnetische voorwerpen

GEBRUIKSAANWIJZING

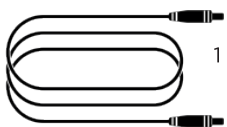


Plaats de onderdelen van het blad in het gaaszakje tijdens de elektriciteitsproductie.

Als de tafel is opgesteld, let er dan op dat u niet fel op het blad slaat of er tegen stoot.

- Uw apparaten worden opgeladen zodra ze aangesloten zijn op een uitgang en zolang er zonlicht is.
- U kunt accessoires opladen, zoals een mobiele telefoon, powerbank of een ander apparaat dat via USB kan worden opgeladen. U kunt ook grotere draagbare power stations (voor op de camping, zoals een koelbox) aansluiten met de bijgeleverde DC-kabel die in de DC-aansluiting past.
- Er zijn in totaal 4 oplaadpoorten: 3 USB-aansluitingen + 1 DC-aansluiting.
- De oplaadsnelheid is, zoals bij elk zonne-energieproduct, afhankelijk van de zon, het type USB en het product dat u oplaadt.

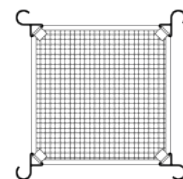
ACCESSOIRES



1 kabel DC55-21



4 haringen



1 gaaszakje

IMPORTANTE, CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA CUIDADOSAMENTE

ADVERTÊNCIA

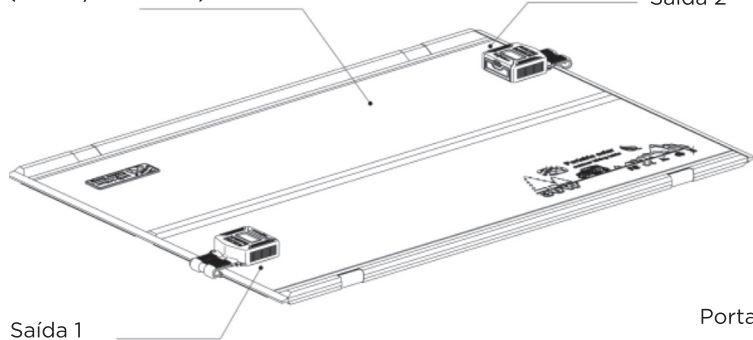
- mesa de campismo suporta uma carga uniforme de um peso máximo de 15 kg.
- Se for colocar objetos de temperatura elevada em cima da mesa (superior a 80 °C), convém utilizar uma proteção de isolamento.
- Evite deixar a mesa à chuva durante demasiado tempo.
- Proteja o tampo de riscos, solavancos e impactos violentos.
- Não desmontar nem modificar os componentes da mesa. Evite comportamentos perigosos que possam causar ferimentos.
- Quando for necessário aumentar o rendimento da produção de eletricidade, deixe que o sol irradie verticalmente sobre a mesa tanto quanto possível.
- As crianças devem utilizar este produto sob a supervisão de um adulto.
- Não colocar as portas de saída em curto-circuito.
- Não colocar nem cortar alimentos diretamente em cima da mesa
- Verifique a estabilidade da mesa antes de se colocar à mesa
- Mesa vendida para transportar, desmontada.

CARACTERÍSTICAS

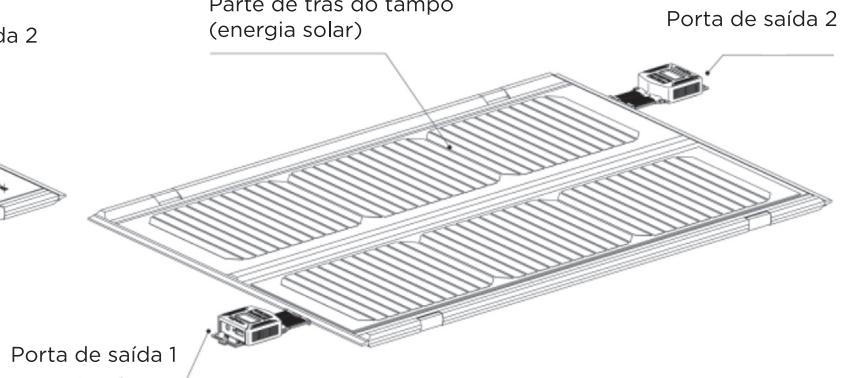
- Dimensões (CxLxA mm):
570×460×410 (Aberta)
630×220×120 (Dobrada)
- Peso do produto: 2,55 kg
- Potência fotovoltaica: 30 W
- Eficiência da conversão: $\geq 20\%$
- Alimentação CC: 18V/1.6 A (MAX)
- USB: 5 V/2,1 A x 2
- QC3.0: 5V/3.1A, 9V/2A, 12V/1.5A
- Temperatura de funcionamento: -20°C a +70°C

DESCRIÇÃO DA FUNÇÃO PRINCIPAL

Parte superior da mesa
(utilização normal)



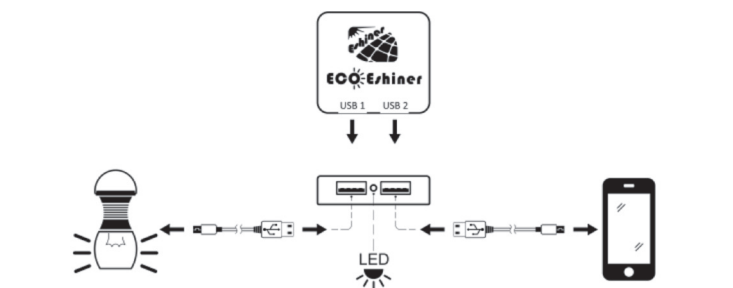
Parte de trás do tampo
(energia solar)



- Ao utilizar a mesa, o tampo deve ficar virado para cima.

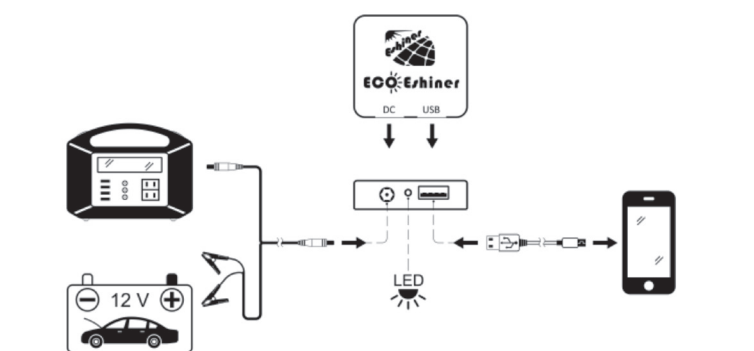
- O painel solar deve ser colocado ao sol.

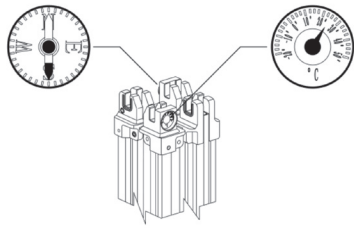
Porta de saída 1



Proteja a caixa de saída!

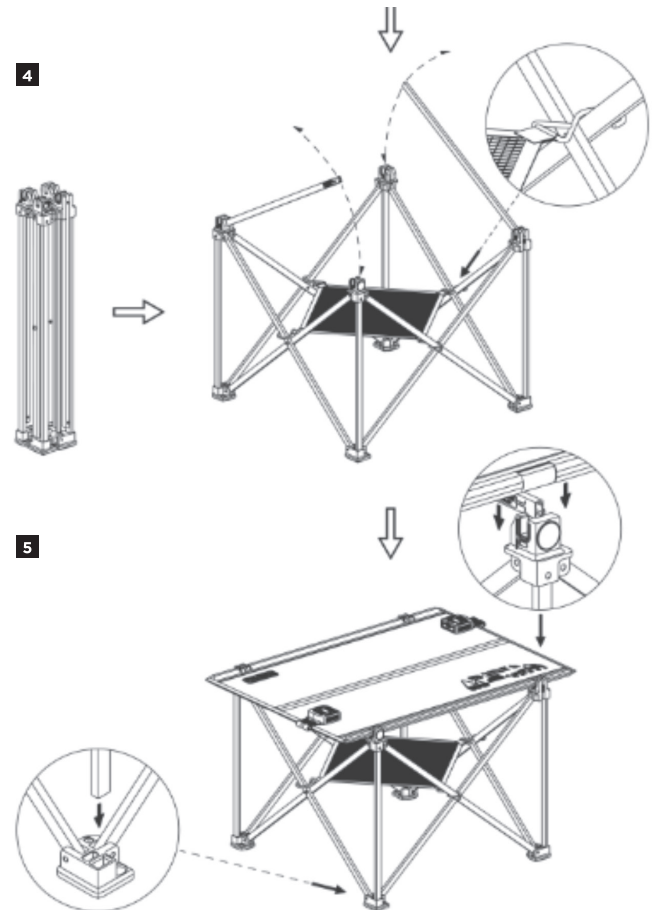
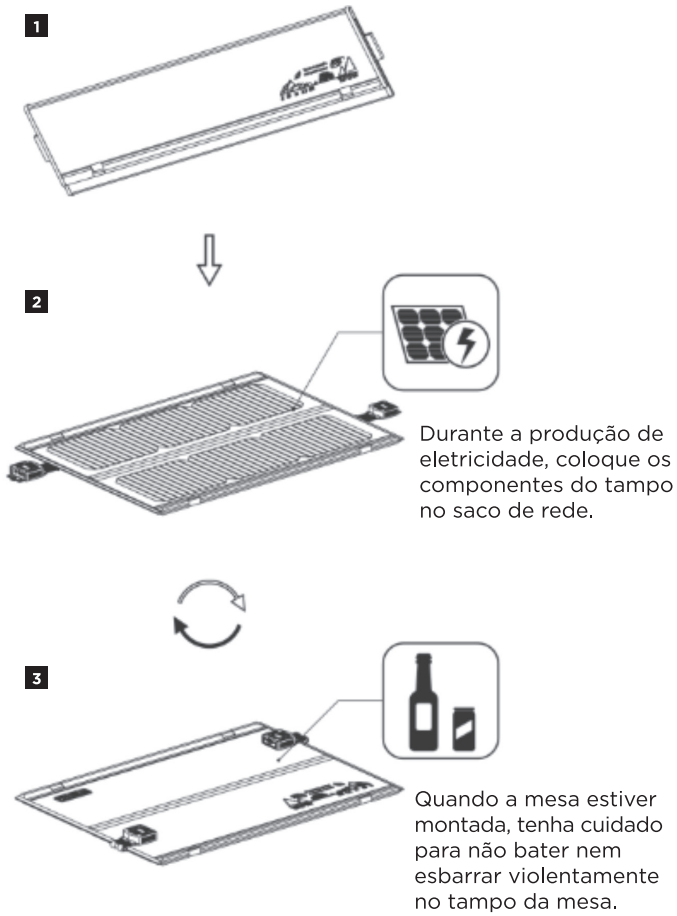
Porta de saída 2





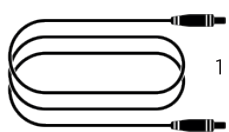
Depois de encontrada a direção, evite qualquer interferência causada por objetos magnéticos.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



- Os seus dispositivos irão carregar-se assim que estiverem ligados a uma porta de saída e enquanto houver luz solar.
- Pode carregar acessórios, tais como um telemóvel, uma bateria externa ou qualquer outro dispositivo recarregável por USB. Também pode ligar estações de alimentação portáteis maiores (para campismo, por exemplo, um frigorífico) com o cabo DC incluído que se adapta à tomada DC.
- Há um total de 4 portas de carregamento: 3 tomadas USB + 1 tomada DC.
- A velocidade de carga, à semelhança de qualquer produto solar, dependerá do sol, do tipo de USB, bem como do produto que está a carregar.

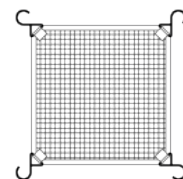
ACESSÓRIOS



1 cabo DC55-21



4 estacas



1 saco de rede

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Conforme con las normas europeas.
In overeenstemming met Europese normen.
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.

